



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE NR 038/BHP/2024

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny)

Typ: **Odzież ochronna - Kurtka softshell ostrzegawcza męska**

Model: **PILOT HI-VIS**

Odmiana(symbol), Rozmiar:

Żółty			Pomarańczowy		
S-44038	Rozmiar	S	S-44041	Rozmiar	S
S-44039	Rozmiar	M	S-44043	Rozmiar	M
S-44042	Rozmiar	L	S-44045	Rozmiar	L
S-44044	Rozmiar	XL	S-44047	Rozmiar	XL
S-44046	Rozmiar	2XL	S-44049	Rozmiar	2XL
S-44048	Rozmiar	3XL	S-44050	Rozmiar	3XL
-			-		
-			-		

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Przedmiot deklaracji (identyfikacja ŚOI umożliwiającą identyfikowalność; można dołączyć wystarczająco wyraźną kolorową ilustrację, w przypadku gdy jest to niezbędne do identyfikacji ŚOI):



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź

numer jednostki notyfikowanej: **1435**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) wydała certyfikat numer: **21/2022/PPE/1435**

8. Informacje dodatkowe:

Odzież wymieniona w p. 1 jest środkiem ochrony indywidualnej należącym do kategorii

II

Klasa widzialności: klasa **3**

Podpisano w imieniu: Producenta

Skawina, **02.01.2024**

(miejsce i data wydania)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
Mateusz Marosek
(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis)





EU DECLARATION OF CONFORMITY No 038/BHP/2024

1. PPE (product, type, batch or serial number):

Type: **Protective clothing -Men's high-vis softshell jacket**

Model: **PILOT HI-VIS**

Symbol, size:

Yellow			Orange		
S-44038	Size	S	S-44041	Size	S
S-44039	Size	M	S-44043	Size	M
S-44042	Size	L	S-44045	Size	L
S-44044	Size	XL	S-44047	Size	XL
S-44046	Size	2XL	S-44049	Size	2XL
S-44048	Size	3XL	S-44050	Size	3XL
-			-		
-			-		

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included):



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. Where applicable, the notified body

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź

the notified body number: **1435**

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate: **21/2022/PPE/1435**

8. Additional information:

The clothing listed in point 1 is personal protective equipment belonging to the category **II**

Visibility class: class **3**

Signed for and on behalf of: Producer

Skawina, 02.01.2024
(place and date of issue)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
Mateusz Marosek
(name, function) (signature)





1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer):

Type: **Schutzkleidung - Softshell-Warnjacke für Herren**

Model: **PILOT HI-VIS**

Symbol, size:

Gelb			Orange		
S-44038	Größe	S	S-44041	Größe	S
S-44039	Größe	M	S-44043	Größe	M
S-44042	Größe	L	S-44045	Größe	L
S-44044	Größe	XL	S-44047	Größe	XL
S-44046	Größe	XXL	S-44049	Größe	XXL
S-44048	Größe	XXXL	S-44050	Größe	XXXL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Gegenstand der Erklärung (Identifizierung der PSA, die die Rückverfolgbarkeit ermöglicht; sie kann gegebenenfalls ein ausreichend scharfes farbiges Bild enthalten, wenn es zur Identifizierung der PSA erforderlich ist):



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: ...

VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. Sonstigen technischen Spezifikationen:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź

die Nummer der benannten Stelle: **1435**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

21/2022/PPE/1435

8. Weitere Angaben:

Bei der unter Nummer 1 genannten Bekleidung handelt es sich um persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie **II**

Sichtbarkeitsklasse klasse 3

Unterzeichnet für und im Namen von: des Herstellers

Skawina, **02.01.2024**

(Ort und Datum der Ausstellung):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
Mateusz Marosek
(Name, Funktion) (Unterschrift):





CZ

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č. 038/BHP/2024

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo):

Typ: **Ochranné oděvy - Pánská vystražná softshellová bunda**

Modelka: **PILOT HI-VIS**

Symbol, velikost:

Žlutá			Oranžový		
S-44038	Velikost	S	S-44041	Velikost	S
S-44039	Velikost	M	S-44043	Velikost	M
S-44042	Velikost	L	S-44045	Velikost	L
S-44044	Velikost	XL	S-44047	Velikost	XL
S-44046	Velikost	2XL	S-44049	Velikost	2XL
S-44048	Velikost	3XL	S-44050	Velikost	3XL
-			-		
-			-		

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Předmět prohlášení (identifikace OOP umožňující zpětně jej vysledovat; je-li to pro účely identifikace OOP nezbytné, může obsahovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení):



5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 e dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. Případně: oznámený subjekt

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź

číslo notifikované osoby: **1435**

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu **21/2022/PPE/1435**

8. Další informace:

Oděvy uvedené v bodě 1 jsou osobními ochrannými prostředky patřícími do **kategorie II**

Třída viditelnosti: třída 3

Podepsáno za a jménem: Výrobce

Skawina, **02.01.2024**

(místo a datum vydání)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(jméno, funkce) (podpis)



SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Č. 038/BHP/2024

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série):

Typ: **Ochranné oděvy** - Pánska výstražná softshellová bunda

Model: **PILOT HI-VIS**

Symbol, veľkosť:

Žltá			Oranžová		
S-44038	Veľkosť	S	S-44041	Veľkosť	S
S-44039	Veľkosť	M	S-44043	Veľkosť	M
S-44042	Veľkosť	L	S-44045	Veľkosť	L
S-44044	Veľkosť	XL	S-44047	Veľkosť	XL
S-44046	Veľkosť	2XL	S-44049	Veľkosť	2XL
S-44048	Veľkosť	3XL	S-44050	Veľkosť	3XL
-			-		
-			-		

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Predmet vyhlásenia (identifikácia OOP umožňujúca vysledovateľnosť; v prípade potreby môže na identifikáciu OOP obsahovať dostatočne jasný farebný obrázok):



5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. V prípade potreby notifikovaná osoba:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź

číslo notifikovaného orgánu: **1435**

vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu: **21/2022/PPE/1435**

8. Doplnujúce informácie:

Odevy uvedené v bode 1 sú osobné ochranné pracovné prostriedky patriace do kategórie

II

Trieda viditeľnosti: trieda 3

Podpísané za a v mene: Výrobca

Skawina, 02.01.2024

(miesto a dátum vydania):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(meno, funkcia) (podpis):





LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA NR.

038/BHP/2024



1. AAP (gaminio, tipo, partijos, ar serijos numeris):

Tipas: Apsauginė apranga - Muška Softshell jakna visoke vidljivosti

Modelis: PILOT HI-VIS

Simbolis, dydis:

Geltona		Oranžinė	
S-44038	Dydis: S	S-44041	Dydis: S
S-44039	Dydis: M	S-44043	Dydis: M
S-44042	Dydis: L	S-44045	Dydis: L
S-44044	Dydis: XL	S-44047	Dydis: XL
S-44046	Dydis: 2XL	S-44049	Dydis: 2XL
S-44048	Dydis: 3XL	S-44050	Dydis: 3XL
-	-	-	-
-	-	-	-

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Deklaracijos objektas (AAP identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos ją įmanoma atsekti; prireikus gali būti pateikiamas pakankamai aiškus spalvotas atvaizdas, kad būtų galima AAP identifikuoti):



5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425 2016 m. kovo 9 d. dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. Kai taikytina, notifikuojači įstaiga:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź
notifikuotosios įstaigos numeris: 1435

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: 21/2022/PPE/1435

8. Papildoma informacija:

1 punkte išvardyti drabužiai yra kategorijai priskiriamos asmeninės apsaugos priemonės:

II

Matomumo klasė: klasė 3

Pasirašė ir vardu: Gamintojas

Skawina, 02.01.2024
(išdavimo data ir vieta)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(vardas, pavardė, pareigos) (parašas)





HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI br.

038/BHP/2024



1. OZO (proizvod, tip, serija ili serijski broj):

Tip: **Zaštitna odjeća - Férfi fényvisszaverő softshell kabát**

Model: **PILOT HI-VIS**

Simbol, veličina:

Žuto			Naranča		
S-44038	Veličina	S	S-44041	Veličina	S
S-44039	Veličina	M	S-44043	Veličina	M
S-44042	Veličina	L	S-44045	Veličina	L
S-44044	Veličina	XL	S-44047	Veličina	XL
S-44046	Veličina	2XL	S-44049	Veličina	2XL
S-44048	Veličina	3XL	S-44050	Veličina	3XL
-			-		
-			-		

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Predmet izjave (identifikacijske podatke o OZO koji omogućuju sljedivost, ako je to potrebno za identifikaciju OZO-a, može biti priložena slika u boji dostatne jasnoće):



5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź

broj prijavljenog tijela: **1435**

bavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

21/2022/PPE/1435

8. Dodatne informacije:

Odjeća navedena u točki 1 je osobna zaštitna oprema koja pripada **kategoriji**

II

Klasa vidljivosti: klasa **3**

Potpisano za i u ime: Producent

Skawina, **02.01.2024**

(ime, funkcija) (potpis):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
Mateusz Marosek
(ime, funkcija) (potpis)





HU



SZ. EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 038/BHP/2024

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám):

Típus: Védőruházat - Geacă softshell de avertizare

Modell: PILOT HI-VIS

Szimbólum, méret:

Sárga			Narancs		
S-44038	méret	S	S-44041	méret	S
S-44039	méret	M	S-44043	méret	M
S-44042	méret	L	S-44045	méret	L
S-44044	méret	XL	S-44047	méret	XL
S-44046	méret	2XL	S-44049	méret	2XL
S-44048	méret	3XL	S-44050	méret	3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. A nyilatkozat tárgya (az egyéni védőeszköznek a nyomkövethetőséget biztosító megnevezése; szükség esetén az egyéni védőeszköz azonosítása céljából mellékelni lehet egy megfelelő élességű színes képet):



5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. Adott esetben a:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź

A bejelentett szervezet száma 1435

bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

21/2022/PPE/1435

8. További információk:

Az 1. pontban felsorolt ruházat a kategóriába tartozó egyéni védőfelszerelés

Láthatósági osztály: osztály 3

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: Gyártó

Skawina, 02.01.2024

(a kiállítás helye és dátuma):

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(név, beosztás) (aláírás):





RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE NR. 038/BHP/2024

1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie):

Tip: Îmbrăcăminte de protecție - Geacă căptușită de avertizare

Model: PILOT HI-VIS

Simbol, dimensiune:

Galben		Portocale	
S-44038	mărimea S	S-44041	mărimea S
S-44039	mărimea M	S-44043	mărimea M
S-44042	mărimea L	S-44045	mărimea L
S-44044	mărimea XL	S-44047	mărimea XL
S-44046	mărimea 2XL	S-44049	mărimea 2XL
S-44048	mărimea 3XL	S-44050	mărimea 3XL
-	-	-	-
-	-	-	-

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Obiectul declarației (identificarea EIP permițând trasabilitatea; dacă este necesar pentru identificarea EIP, poate fi inclusă o imagine colorată suficient de clară):



5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. După caz, organismul notificat:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź

numărul organismului notificat: 1435

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip: 21/2022/PPE/1435

8. Informații suplimentare:

Îmbrăcăminte enumerată la pct. 1 este echipament individual de protecție aparținând categoriei II

Clasa de vizibilitate clasa 3

Semnat pentru și în numele: Producător

Skawina, 02.01.2024

(locul și data eliberării):

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(numele, funcția) (semnătura):





IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE N. 038/BHP/2024

1. DPI (numero del prodotto, del tipo, del lotto o di serie):

Tipo: Indumenti di protezione -Giacca softshell ad alta visibilità da uomo

Modello: PILOT HI-VIS

Simbolo, taglia:

Giallo			Arancione		
S-44038	Misurare	S	S-44041	Misurare	S
S-44039	Misurare	M	S-44043	Misurare	M
S-44042	Misurare	L	S-44045	Misurare	L
S-44044	Misurare	XL	S-44047	Misurare	XL
S-44046	Misurare	2XL	S-44049	Misurare	2XL
S-44048	Misurare	3XL	S-44050	Misurare	3XL
-			-		
-			-		

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Oggetto della dichiarazione (identificazione del DPI che ne consenta la rintracciabilità; se necessario per l'identificazione del DPI, un'immagine a colori sufficientemente chiara può essere inclusa):



5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. Ove applicabile, l'organismo notificato:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź
il numero dell'organismo notificato: 1435

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: 21/2022/PPE/1435

8. Informazioni supplementari:

Gli indumenti di cui al punto 1 sono dispositivi di protezione individuale appartenenti alla categoria

II

Classe di visibilità: classe 3

Firmato a nome e per conto di: Del produttore

Skawina, 02.01.2024
(luogo e data del rilascio)

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(nome e cognome, funzione) (firma)





EE



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON nr

038/BHP/2024

1. Isikukaitsevahend (toote-, tüübi-, partii- või seerianumber):

Tüüp: Kaitseriietus - Meeste softshell kaitsejope

Mudel: PILOT HI-VIS

Sümbol, suurus:

Kollane		Oranž	
S-44038	Suurus: S	S-44041	Suurus: S
S-44039	Suurus: M	S-44043	Suurus: M
S-44042	Suurus: L	S-44045	Suurus: L
S-44044	Suurus: XL	S-44047	Suurus: XL
S-44046	Suurus: 2XL	S-44049	Suurus: 2XL
S-44048	Suurus: 3XL	S-44050	Suurus: 3XL
-		-	
-		-	

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Deklareeritav toode (isikukaitsevahendi tuvastamisandmed, mis võimaldavad jälgitavust; vajaduse korral võib isikukaitsevahendi tuvastamiseks kasutada piisavalt selget värvilist pilti):



5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Instytut Włókiennictwa, ul. Brzezińska 5/15, PL 92-103 Łódź

teatatud keha number: 1435

iis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi: 21/2022/PPE/1435

8. Lisateave:

Pk-s 1 loetletud riided on kategooriasse kuuluvad isikukaitsevahendid II

Nähtavusklass: klass: 3

Alla kirjutanud poolt ja nimel: Tootja oma

Skawina, 02.01.2024

(väljaandmise koht ja kuupäev)

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(nimi, ametinimetus) (allkiri)